

# SOJA BRAZILIAN NEWS DEZEMBRO/2021-№.14!

## Boletim Informativo de Soja



PREFEITURA DE SOJA  
SETOR DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL  
TEL:0866-92-8242  
<http://www.city.soja.okayama.jp>  
e-mail:jinken-machi@city.soja.okayama.jp

POPULAÇÃO DE SOJA:  
69,858  
POPULAÇÃO DE ESTRANGEIROS:  
1684  
DADOS DE 31.10.2021

## TODOS OS MESES

- HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS
- EVENTOS & CONSULTAS GERAIS
- VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS
- INFORMAÇÕES E OUTROS

### BALCÃO DE CONSULTAS PARA ESTRANGEIROS

O ATENDIMENTO DE CONSULTAS SÃO REALIZADOS NO BALCÃO DIRETAMENTE, POR TELEFONE , VIA MENSAGEM DIRETA PELO CELULAR E VIDEO CALL(os endereços para consulta via mensagem e video call abaixo) *\*Atenção, em consulta via video call, pode ter problemas na conexão ou mesmo da linha estar ocupada no momento. Assim que possível retornaremos a ligação , caso não haja possibilidade de retorno no mesmo dia, solicitamos que entrem em contato novamente*

**LOCAL : Prefeitura de Soja Jinken Machizukuri Ka (2F) TEL : 0866-92-8242**

**VIDEO CALL : tabunka01@icloud.com (Por · Eng · Esp) tabunka02@icloud.com (Chi)**

**MENSAGEM : tabunka01@icloud.com (Por · Eng · Esp) tabunka02@icloud.com (Chi)**

**HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO: DIAS ÚTEIS 8:30 AS 17:15**

※ Hor. Func. : Dias Úteis 8 : 30~17 : 15 (exceto Sab,Dom e feirados)



# HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS



DATA	HOSPITAIS (DOMINGOS & FERIADOS)	
	GERAL	ESPECIALISTA
12月05日	Yakishiji Byoin Chuo1-tel93-6555	Tam Iin Minagi-tel99-1120
12月12日	Miyake Shoninka Iide-tel93-8511	Tanimukai Naika Iide-tel94-8801
12月19日	Sakae Clinic Makabe-tel93-8800	Harada Sekeigekka Iide-tel94-8881
12月26日	Watanabe Byoin Makabe-tel92-7222	Hirakawa Clinic Kushiro-tel96-2002
12月29日	Shiotsuka Hinyokika Kanaido-tel90-0055	Yakushiji Jikei Byoin Soja1Cho-tel92-0146
12月30日	Koura Sekkeigeka Chuo6Cho-tel90-2020	Tomono Byoin Tombara-tel92-8822
12月31日	Asano Clinic Chuo2Cho-tel93-8808	Morishita Byoin Ekimae1Cho-tel92-0591
01月01日	Kiyone Clinic Kiyone Miyori-tel94-4111	Nagano Byoin Soja2Cho-tel92-2361
01月02日	Sumida Byoin Chuo3Cho-tel93-1288	Izumi Clinic Kodera-tel94-5050
01月03日	Sugyu Clinic Misu-tel92-0252	Miyashita Byoin Makabe-tel95-2860



DATA	CLÍNICAS DENTÁRIAS
12月05日	Takagi Shika-Makabe-tel93-6710
12月12日	Hattori Clinic-Iide-tel90-0801
12月19日	Takahashi Shika-Kushiro-tel96-0118
12月26日	Tanabe Shika-Chuo2Cho-tel93-6480
01月09日	Nakata Haisha-Minami Mizote-tel94-3360

DATA	HOSPITAIS
12月01日	Miyashita Byoin-Makabe-TEL95-2860
12月03日	Nagano Byoin-Soja2Cho-TEL92-2361
12月08日	Nagano Byoin-Soja2Cho-TEL92-2361
12月10日	Nagano Byoin-Soja2Cho-TEL92-2361
12月15日	Nagano Byoin-Soja2Cho-TEL92-2361
12月17日	Nagano Byoin-Soja2Cho-TEL92-2361
12月22日	Nagano Byoin-Soja2Cho-TEL92-2361
12月24日	Nagano Byoin-Soja2Cho-TEL92-2361
01月05日	Miyake Shoninka-Iide-TEL93-8511



## CONSULTAS PEDIÁTRICAS NOTURNAS POR TELEFONE

Seg. a Sex.-19:00 as 08:00 am.

Sab., Dom., Feriados 18:00 as 08:00 am

#8000

Antes de se ir a qualquer Instituição Médica, procure se informar sobre o horário de atendimento, explique sobre o seu problema e confirme se poderá passar por uma consulta. Em casos de emergências pediátrica, a consulta será feita por clínicos gerais

## INSTITUIÇÕES MÉDICAS

MORISHITA BYOIN  
Ekimae 1Chome Tel.92-0591

YAKUSHIJI JIKEI  
Soja 1Chome Tel.92-0146

## INFORMAÇÕES SOBRE A 3ª.DOSE DA VACINA CONTRA O CORONA VÍRUS A TODA POPULAÇÃO

O Ministério da Saúde enviou uma mensagem sobre a preparação da 3ª.dose da vacina para as pessoas que já tomaram a 2ª. dose da vacina. A princípio o governo esta em planejamento de quando se iniciará as aplicações. Apresentaremos um esboço desse planejamento afirmando que a assim que ordem oficial for decretada anunciaremos a todos os moradores.Aguardem!

**Pessoa alvo:**Ter tomado a 2ª.dose em um período de 8meses(A ordem de chamada para será baseada conforme o período de término das 2doses)

**Início planejado:**Meados do mês de dezembro **Valor:** Gratuito

**Resp. pela Vacinação:** Em grupos ou individual pela Associação de Médicos Kibi, Associação de Dentistas Kibi, Associação de Farmáceuticos Kibi

**ESBOÇO DE PLANEJAMENTO PARA A 3ª.DOSE**★Lembramos que a prefeitura depende da ordem oficial do governo federal, podendo haver moderações no planejamento para as datas.

2ª.Dose da Vacinação			Planejamento para a 3ª. dose
*Parte de Equipe Médica	(Março/Abril 2021)	→	Meados de Dezembro / 2021
*Equipe Médica	(Maio)	→	Meados de Janeiro / 2022
*Internos de Ins. Médicas	(Junho/Julho)	→	Meados de Fevereiro
*Acima de 60anos	(Junho/Julho)	→	Meados de Março
*Equipe de Saúde	(Junho/Julho)	→	Meados de Abril
*Toda população	(Agosto/Setembro/Outubro)	→	Meados de Maio
		→	Meados de Junho

**LEBRANDO QUE ESTARÃO APTOS APENAS QUEM JÁ TEM UM PERÍODO DE 08MESES DESDE A DATA DA SEGUNDA DOSE DA VACINA**

Esta é a tabela para guiar-se sobre o funcionamento de Recolhimento de Lixo nos bairros e também do Centro de Lixo Municipal Kibiji Clean Center.Lembrando que em alguns bairros a tabela de funcionamento se difere um pouco de outros locais. Para maiores informações entre em contato com o setor responsável da prefeitura TEL 92-8338

DEZ/JAN	26	27	28	29	30	31	01	02	03	04	05
Recolhimento do Lixo Municipal	X	○	○	○	○	X	X	X	X	○	○
Soja Kibiji Clean Center	X	○	○	○	○	X	X	X	X	○	○

# VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS PARA O MÊS DE DEZEMBRO

Para você que procura uma moradia de valor acessível, esta é a sua chance! No mês de Dezembro estará disponível uma vaga para locação no Condomínio Ijirino (para família). Os interessados devem fazer a sua inscrição do dia 01 à 15 de Dezembro na prefeitura. Para fazer as inscrições é necessário passar por uma avaliação de documentos e comprovantes de renda de todos as pessoas que residirão juntamente com o inscrito. Após essa avaliação é feita uma conferência de documentos solicitados e então a pessoa participará juntamente com outras famílias caso houver mais interessados em um sorteio pela vaga desejada e uma entrevista final marcada para 22 de Dezembro. A família contemplada poderá receber as chaves no dia 1º. De Fevereiro de 2021. Maiores informações na Prefeitura ou pelo telefone: 92-8287 (jap) 92-8242 (port.)

## OUTROS (Eventos, consultas, acontecimentos, etc)

### **CONSULTAS COM ADVOGADOS JAPONESES GRATUITO**

Todos os meses é realizado na prefeitura, consultas gratuitas com advogados japoneses. Lembramos que esse serviço é por meio de reservas, e o advogado que atenderá será em japonês. As próximas consultas serão nos dias 05 de Janeiro, e as reservas serão recebidas a partir do dia 15 de Dezembro. Podem ser feitas por telefone ou pessoalmente. Prefeitura de Soja 2º andar Jinken Machizukuri Ka ou pelo telefone 0866-92-8253

### **CONSULTAS SOBRE APOSENTADORIA JAPONESA GRATUITO**

Todos os meses é realizado na prefeitura, consultas gratuitas sobre a previdência japonesa (Kokumin ou Kousei Nenkin). Este serviço é realizado por meio de reservas. Para esse mês acontece no dia 23 de Dezembro, e as reservas podem ser feitas até o dia 22 de Dezembro.

O atendimento é das 09:30 as 12:30hrs, no Sogo Fukushi Center em Soja.

Maiores informações Kurashiki Higashi Nenkin Jimusho tel 086-423-6150

### **AULAS DE JAPONÊS NA PREFEITURA DE SOJA**

As aulas de japonês na PREFEITURA DE SOJA são realizadas todos os domingos gratuitamente das 09:30 as 11:30hrs. No total serão 30 aulas durante todo o ano fiscal. Todos que tiverem interesse em participar devem comparecer na prefeitura ou diretamente nos dias de aula e faça a sua inscrição no ato. Todas nossas aulas são direcionadas a temas do cotidiano, ou seja para cada aula será aplicado um tema diferente. A participação é gratuita e as inscrições estão abertas.

Maiores informações Balcão de consultas para estrangeiros na prefeitura ou pelo tel. 0866- 92-8242.

